

## RELATION

DES

Fräncischen Löbl:

Grayß Regiments zu Fuß Obrist, Lieute-  
 nant Roths / und einiger nachgesetzten Officirern  
 erstattete Relation / wie es jüngst mit Ver-  
 sicherung des Stättlein und Schlosses  
 Hirschhorn am Neckar gelegen/  
 hergegangen.

---

 ANNO M. DC. LXXV.

RELATION

AND

CONCERNING THE

STATE OF THE

UNION OF THE

SEVERAL STATES

OF AMERICA

IN THE YEAR

1787

---

ANNO M. DC. LXXXVII.



## Durchleuchtigster Churfürst/

Gnädigster Churfürst und Herr ꝛc.

**I**W. Churf. Dhl. solle in unterthänigster devotion gehorsamlich anfügen/daß/ nachdeme in Erfahrung gebracht worden/ob liesse der Feind mit unterschiedlichen Partheyen/oben an dem Neckar/gegen Hornegg und dero Orten sich sehen/und machte Müne/derer an gedachten Fluß gelegene Schösser zu seinem zukünftigen vorthail sich zuversichern/ich mit einer Parthey/den 1. diß gegen Neckar/Elß und Moßbach Commandirt worden/umb die Contenance, der damahls starck außgegangenen Philippsburgischen Parthey bestmöglichst zubeobachten / da sich dann ereignet / daß der Feind mit 400. zu Pferd und Tragoner sich zu Obrigkem/in einem E. Churf. Dhl. ꝛc. zuständigen/und am Neckar gelegenen Dorff/ sehen lassen / und selbiges an verschiedenen Orten angesteket/ivorvon sie aber durch unsern gemachten Lermen/und Ueberzeugung einiger Mannschafft seyn abgehalten / und zurück zuziehen / für dieses mal gezwungen worden;

Als ich aber gewisse Rundschaft erhalten/daß diese zurück gezogene Parthey bey Helmstatt und dero Orten sich in dem Wald aufhalte / und auß denen nechst dabey gelegenen Orten vor sich und dero Pferd Lebens-Mittel zubringen liesse/biß sie noch mehr Volcks auß Philippsburg an sich gezogen hätten/umb hierdurch auch mir den Paß gegen Heydelberg abzuschneiden/bin ich veranlaßt worden jenseit des Neckers wider abwärts zugehen / und den 3ten abends bey Hirschhorn mit meinen Leuthen angekommen / weiln es dann beginnnte nacht zu werden / die armen Leute auch selbigen Tags ohne Brod gewesen; Als habe den Herrn Hauptmann Löherer-/yebest meinem Lieutenant in das Stättlein geschickt / umb ein stück Brod

Brod vor das Geld / zugleich auch umb ein Nacht-Quartier /  
 weiln wegen eingefallener Nacht unmöglich weiter zu kom=  
 men war / auch sonst keine Dorffschafften in der Nähe sich  
 befanden / anhalten lassen / da er dann befunden / daß die Bur=  
 ger ins gesambt in arms wahren / den Durchzug durch die  
 Stadt / nebst dem Nacht-Quartier rotund abschlugen / vor  
 das Geld aber Brodt hinauß zulieffern sich erbotten / nicht  
 considerirend / daß bey vorhandener Nacht ohne grosse Mühe  
 und Scruppazirung der Leuthe ich nicht weiter kommen konte /  
 und ob schon die Frau von Frenz / als Pfands-Inhabere und  
 Obrigkeit selbigen Orts / zur Einnehmung 200. Mann sich  
 erbotten / die Burger jedoch sich hartneckiger weiß darwider  
 opponiret, also / daß ich bewogen worden / persönlich vor das  
 Thor zu reiten / mit dem Burgermeister und den Bür=  
 gern zu reden / die sich aber nicht wolten weifen / sondern durch den in  
 dem Schloß gelegenen Lieutenant auß einem Fenster herauß sagen  
 lassen ; ob gleich ihre Herrschafft die Frau von Frenz den Durch=  
 Marsch und das Nachtläger vergünstiget / werde ich sie doch nicht  
 zwingen können / auffzumachen / und wolten ein vor allemahl / ohn=  
 geachtet ich sie erümmerte / mich nicht als einen Feind / sondern als ei=  
 nen Nachbarn und guten Freund zu tractiren / mir kein Nacht-Quar=  
 tier verstaten ; Dahero ich gezwungen worden / in sinkender Nacht  
 weiter / und auff Neckensteinach zugehen / weiln kein Dorff darzi=  
 sehen ; Als ich nun auch daselbsten ankam / und der Ampemann sel=  
 bigen Orts uns so balden / wer wir waren / erkennete / auch bereits  
 von meinem Anmarsch über Heydelberg Nachrichtung hatte / erbotte  
 sich alles gutes / und wolte 200. Mann in dem Stättlein übernach=  
 ten / den übererst aber in ein paar Schewren vor der Statt lassen / zu  
 dem Ende er auch die Thor zu öffnen / befahle ; Als nun das kleine  
 Thürllein eröffnet wurde / sprang so balden ein von Thur-Maynß /  
 etliche Stund zuvor mit 8. Mann daselbst angelommener Sergeant  
 zwischen



zwischen das Thor / und sagte: er lasse niemand hinein / respectirte  
 dessfalls den Aupmann nicht / sondern hätte Chur-Mainzische Or-  
 dre in seinem Sack: Als ich ihn nun fragte: was es dann vor eine  
 Ordre seye / und ob er Befehl habe / denen Freunden und Crayß-  
 Völkern kein Nachts-Quartier oder Durchzug zugestatten? ant-  
 wortete: Er bleibe bey seiner Ordre; Und ob wohl ich darauff re-  
 plicirte, daß er diesen Ort vor die geringste Parthey nicht defendi-  
 ren könnte / und wäre mir nur umb ein Wort zuthun / wolte ich bey  
 ihme darinnen seyn / aber weil ich keine Ordre / Gewalt zu üben  
 hätte / als müste ich mit den armen verhungerten Leuten / unter dem  
 freyen Himmel / bey einer ohne dem damahls sehr kalten Nacht / vor  
 dem Stättlein campiren, bis gegen Tag / da ich vorbey / und nach  
 Heydelberg zumarschirte;

Als nun auff Ew. Churfürstl. Durchl. an dero Commendan-  
 ten in Heydelberg/ Herrn Obrist de Avila, sub dato 4. Martij gna-  
 digst ertheilte Ordre / sich obgedachter beyden Orten darumb zu ver-  
 sichern / weil man nachrichtung habe / daß der Feind sein Absehen  
 daselbst hinrichte / umb uns den Odenwald so wohl als alle Corre-  
 spondenz und Secours aus Francken abzuschneiden/hat ermelt mein  
 Obrister mit obgedachter Ordre/ solche zu exequiren/ den 6. Mart:  
 mich gegen Hirschhorn abgeschickt / woselbst ich auch andern Ta-  
 ges früh activirte, und darauff mit einem Vor-Troup an die beyde  
 Neckar-Thürlein gieng / dieselbe durch meine Zimmerlaut öffnen  
 zulassen: Als bald aber die Schildwacht solches gewahr worden/  
 und lermen machen wolte / ließ ich ihr durch den Regiments-Quar-  
 tiermeister sagen / wir weren Freunde / solte den Burgermeister so  
 balden holen / und sich nicht gelüsten lassen / einigen Schuß auff uns  
 zuthun / wir verlangten nicht mehr als Besatzung darinn zu haben/  
 und solle solchen falls keinem Menschen einiger Gewalt oder Unheil  
 widerfahren / dessen aber ungeachtet / und zweifelsohn auff dero gute  
 Mauer und vormahls gethane Resistenz / in dem sie sich berühmt/  
 A; un

unterschiedliche mit blutigen Köpfen abgewiesen zu haben / verlassend / ist so balden aus dem starcken Thurn am Wasser / auff welchem sie einen Kaptenkopff und etliche Doppelhacken gehabt / auff meine Leuthe Feuer gegeben worden / daherodie gegen Defension erfolgt / und grösserer Ernst hinein zu kommen / gebraucht worden ; Als nun die Pforten eröffnet / und einige von meinen Leuten dadurch in die Stadt kommen / fanden sie zu beyden Seiten der Thürlein etliche Bürger / so Dampff unter sie gaben ; Solche nun davon zujagen / die Soldaten mit aller Macht und ganz verbittert auff sie darumb desto stärker drungen / weilten einer von meinen besten Corporalen durch beyde Hände geschossen / und noch 2. andre verwundet worden / auch aus etlichen Häusern / als neben dem Hirsch Wirth / und sonstten Feuer gegeben / dem Regim. Quartiermeister auch unterschiedliche Bürger / so mit Röhren ihm in der Statte entgegen gelosfen / auch einer davon bereits im Anschlag auff ihn begrieffen gewesen / defarmirer , und weilten man nicht gewußt / ob sich die Bürger möchten anderwärts versambeln / und de novo opponiren , seynd ihnen theils in die Häuser nachgefolgt / vor meine Person bin mit meinen Leuten auff den Gassen und Platz so lang stehen geblieben / biß die Thor besetzt worden / und ich vernehmen möchte / wie es mit dem Schloß bewandt / welches zu eröffnen ich die Frau von Frensch durch einen Officier ersuchen lassen ; Nachdeme aber diese mit mir allein sich zubereden / verlanget / und zu dem Ende zu ihr zu kommen / mich ersuchen lassen / habe ich mich auff das Schloß gemacht / mit mir nehmend Hauptmann Ragwitz / den Lientenant Milchling und Regiments Quartiermeister ; Ob nun wohlten jetzt gedachte Frau von Frensch sich über bescheyenen Gewalt höchstens gegen mir beschweret / und vermeint gehabt / dieses hätte bey ihr durch gütliches ansinnen können gesucht werden / welchen fals sie sich dan gegen Ew. Churfürst. zu aller Billigkeit wolte bequemet haben ; Antwortete ich ihr / das es für dieses mahl darumb nicht hätte anders seyn können / weilten man von des Feindes auff diesen Ort habenden Anschlag / genugsam

me: Kundschafft gehabt / und man voriger Tagen der Burger-schafft  
 unbillliches procedere, und animosität gegen dero Freunde gesehen/  
 daß sie in der Güte niemand von uns würden einnehmen / da im ge-  
 gentheil offenbahr und an Tag liege / wie der Feind die Statt Brüs-  
 sel und das veste Hauß Kieseloch einkommen / allwo nicht ein  
 Mann sich zur Gegenwehr gesetzt / da sie es doch gegen einen offen-  
 bahren Feind hätten billlicher thun sollen / als die von Hirschhorn ge-  
 gen ihre bekante Freunde gethan ; Über das seye dieses importirliche  
 Schloß Hirschhorn von Jh. Chursl. Gnaden von Wehng zur guü-  
 ge nicht besetzt / umb einige Resistenz / gegen wem es auch seyn  
 möchte / zuthun / daherö man billlich sich dieses Posten zu versichern/  
 gnugsame Ursach habe / und ersuchte ich sie freundlich / keine weitere  
 Difficultät zu machen / Guarnison in das Schloß einzunehmen;  
 Worgegen sie sich aber eine ganze Stund mit Worten opponirte/  
 endlichen aber solches dem daselbst von Chur Maynz mit 6. Mann  
 liegenden Lieutenant zu seiner Verantwortung heimbschickend / wel-  
 cher vorgab / er seye mit seinen Leuten nicht da / als eine  
 Guarnison/weilen er nicht bastant seye/einigem gewalt mit 6. Mann  
 zu resistiren, sondern nur in Qualität einer Salva-guarde, daherö  
 auch der Frau von Hirschhorn nichts zubegeben / oder zunehmen  
 hätte / sie möchte thun/was sie wolte; hierauff gab sie mir endlich ihre  
 resolution, dafern ihr in ihrer possession kein Eintrag und molesti-  
 en geschehe / daß Schloß auch mit leidentlicher Guarnison besetzt  
 würde / wolte und müste sie es endlich geschehen lassen / worauff ich  
 Herrn Hauptmann von Auffsch / welcher von der Statt hinauff  
 gekommen / und die Verbitterung der Soldaten angezeigt / so lang  
 droben gelassen / dargegen den Chur-Maynzis. Lieutenant zur We-  
 sel mit mir hinunter genommen / biß ich den Capitain-Lieutenant mit  
 etlich und 20. Mann in das Schloß gebracht.

Daß aber bey dem starcken Eindrang in die Statt / und wech-  
 sender Capitulation mit dem Schloß / in etliche Bürger-s-Häusern  
 exorbi-

exorbitiret worden / hat unmöglich bey so gestalten Sachen können  
behindert werden / weilen die Bürgerschaft ob angeregter massen  
hierzu grosse Ursach gegeben/bey nächelicher weil auch sich viel frembs  
de / so nicht commandirt gewesen / mit hinein geschlichen / doch ist am  
Leben niemand / meines wissens / etwas zugefügt / auch denen Leuten  
von dem entwendeten viel wider zugestellet worden:

Welche dieser Sachen warhaffte Bewandnuß Ew. Churfl.  
Durchl. unterthänigst hinterbringen / und zu mehrer der Warheit  
Befestigung / durch die damahls gegenwärtige Officiers/vermittelst  
dero Subscriptiones; attestiren sollen;

Ew. Churfürstl. Durchl.

Heydelberg / am 10. Martij/Anno 1678.

Untertänigst-gehorfambster  
Knecht

Johann Gottfried Roth /  
Obersilcut.

Georg Adam von Nachwitz/Hauptm.  
Fridrich Rudolph Löhner/Hauptm.  
Rupert Jäger Capitain Lieutenant.